PNLEAF01-WL2B

Português

LEIA ISTO!

Precauções de segurança

Obrigado por escolher este produto CASIO.

- Antes de usar o instrumento, certifique-se de ler atentamente as instruções contidas neste folheto.
- Guarde todas as informações para futuras consultas.

⚠ PERIGO	Indica algo que cria um grande risco de morte ou sérios ferimentos.
⚠ ADVERTÊNCIA	Indica algo que cria um risco de morte ou sérios ferimentos.
⚠ PRECAUÇÃO	Indica algo que cria um risco de ferimentos leves ou danos à propriedade.

Exemplos dos símbolos

Este símbolo de triângulo (△) significa que o usuário deveria tomar cuidado. (O exemplo à esquerda indica uma precaução contra choques elétricos.)

Este círculo com uma linha através dele (⃠) significa que a ação indicada não deve ser realizada. As indicações dentro ou próximas deste símbolo são especificamente proibidas. (O exemplo mostrado à esquerda indica que a desmontagem é proibida.)

O ponto preto (●) significa que a ação indicada deve ser realizada. As indicações dentro deste símbolo são ações que são especificamente instruídas para serem realizadas. (O exemplo à esquerda indica que o plugue do cabo de alimentação deve ser desconectado da tomada elétrica.)

Se este produto for usado por uma criança ou na presença de crianças, tome cuidado para garantir que haja sempre a supervisão de um adulto.

Não use o suporte, estojo flexível, banco, pedais ou tampas para qualquer outra coisa além da finalidade especificada.

⚠ PERIGO

Precauções relativas às pilhas

- **Não permita que uma bateria entre em contato com água fresca, água salgada ou outro tipo de umidade. Não use uma bateria que esteja molhada.**
  Fazer isso cria o risco de sobreaquecimento, fogo e estouro da bateria.
- **Observe as precauções a seguir para evitar o sobreaquecimento, fogo e estouro da bateria.**
  - Não exponha a bateria ao fogo ou calor.
  - Coloque uma pilha com suas polaridades (positiva (+) e negativa (-)) nas direções corretas.
  - Não transporte ou guarde uma bateria junto com colares, moedas ou outros objetos metálicos.
  - Não tente desmontar ou modificar uma bateria, furá-la com uma agulha, sujeitá-la a um impacto forte (pisando nela, etc.) ou soldá-la diretamente.
  - Não remova o adesivo decorativo externo de uma bateria.
  - Não coloque uma bateria em um forno de micro-ondas, máquina de secar roupa, recipiente de alta pressão, etc.
  - Sempre use o tipo especificado de bateria.
- **Assim que perceber qualquer vazamento do fluido, odor anormal, sobreaquecimento, descoloração, deformação ou anormalidade em uma bateria, retire a bateria cuidadosamente do produto e/ou carregador. Mantenha a bateria retirada fora do alcance de fogo. Não use uma bateria que esteja com qualquer anormalidade.**
  Continuar a usar cria o risco de sobreaquecimento, fogo e estouro da bateria.
- **Não use nem deixe uma bateria em um local exposto à luz direta do sol, em um carro estacionado ao ar livre, perto de chamas abertas, de um aquecedor ou de um local sujeito a um alto calor.**
  Tais condições criam o risco de sobreaquecimento, fogo e estouro da bateria.
- **Se o fluido de uma bateria vazar ou entrar em contato com sua pele ou roupa, lave a área afetada imediatamente com água limpa.**
  O fluido cria o risco de irritação da pele.
  O contato do fluido de uma bateria com os olhos cria o risco de perda da visão, etc.
  Lave os olhos imediatamente e, em seguida, procure um médico.
- **Use somente o carregador especificado para carregar pilhas recarregáveis de níquel-hidreto metálico.**
  Usar um carregador não especificado cria o risco de um carregamento anormal, sobreaquecimento, incêndio e explosão.
- **Não use pilhas recarregáveis de níquel-hidreto metálico que não sejam completamente carregadas mesmo que sejam carregadas por mais tempo que o tempo normal especificado.**
  Isso pode indicar que as pilhas estão deterioradas e não podem ter o desempenho esperado, o que cria o risco de sobreaquecimento, incêndio e explosão.
- **Use um jogo de pilhas de níquel-hidreto metálico completamente carregadas. Certifique-se de que cada uma das pilhas em um jogo seja completamente carregada o mais rápido possível antes ou depois que as outras pilhas forem carregadas.**
  Usar pilhas que tenham sido carregadas em tempos diferentes pode causar a deterioração prematura das pilhas e cria o risco de sobreaquecimento, incêndio e explosão.

⚠ ADVERTÊNCIA

Adaptador de CA e Cabo de alimentação

- **Para prevenir incêndio e choque elétrico a partir do adaptador de CA e cabo de alimentação, certifique-se de observar as precauções a seguir.**
  - Use somente o tipo especificado de adaptador de CA.
  - Use somente o cabo de alimentação fornecido.
  - Use o adaptador de CA somente com o dispositivo especificado para ele.
  - Use o cabo de alimentação fornecido somente com este produto.
  - Não conecte o cabo de alimentação a uma tomada com uma voltagem errada.
  - Não conecte a um cabo de extensão ou tomada elétrica sobrecarregados.
  - Não cubra o cabo de alimentação com um cobertor ou outro material durante o uso, e mantenha-o afastado de dispositivos de aquecimento.
  - Não coloque objetos pesados sobre o cabo de alimentação e não o deixe agrupado durante o uso.
  - Não sujeite um cabo de alimentação ao calor nem tente modificá-lo, e evite danificá-lo.
  - Não sujeite o cabo de alimentação a uma curvatura, torção ou tração excessiva.
  - Certifique-se de que o cabo de alimentação não seja comprimido entre a parede e o suporte ou mesa onde o produto estiver localizado, e nunca cubra o cabo de alimentação com uma almofada ou outro objeto.
  - Se o adaptador de CA ou cabo de alimentação for danificado, contate um Centro de Assistência Técnica CASIO.
  - Não toque no plugue com as mãos molhadas.
- **Ao deixar o produto desatendido, desconecte o adaptador de CA e coloque o produto em um lugar afastado de animais de estimação.**
  A mastigação ou urina de um animal de estimação no adaptador de CA pode causar um curto-circuito, criando o risco de incêndio.
- **Durante tempestades com trovoadas, não toque no dispositivo conectado à tomada elétrica.**
  - Um raio cria o risco de choque elétrico.

Locais de armazenamento e uso

- **Não guarde nem use o produto em um dos locais descritos a seguir.**
  Fazer isso cria o risco de incêndio e choque elétrico.
  - Áreas sujeitas a grandes quantidades de umidade ou poeira
  - Áreas de preparação de comida, perto de um desumidificador, ou em áreas em que o produto fique exposto a fumaça oleosa ou vapor de água
  - Perto de um dispositivo de aquecimento, em um tapete elétrico, em um local exposto à luz direta do sol, em um carro estacionado ao ar livre, ou em qualquer outra área em que o produto fique sujeito a altas temperaturas.
- **Não coloque o produto em um suporte instável, em uma superfície desnivelada, ou em qualquer outro local instável. Tome cuidado para evitar locais como tapetes dobrados, em cima do cabo de alimentação, etc.**
  Certifique-se de fixar o produto no suporte com parafusos.
- **Não coloque objetos pesados em cima do produto.**
  A queda ou tombamento cria o risco de ferimentos pessoais.

Não suba no produto ou suporte.
(Apenas modelos compatível com suporte)

- **Não suba no produto nem o balance para a frente e para trás. É preciso ter especial cuidado em locais em que haja crianças pequenas.**
  Fazer isso cria o risco de queda do suporte.

Anormalidades (Fumaça, odor, geração de calor, etc.)

- **Não use o produto se o mesmo estiver emitindo fumaça, odor, calor ou apresentando qualquer outra anormalidade. Não use o produto depois que o mesmo tiver caído ou sofrido danos.**
  Fazer isso cria o risco de incêndio e choque elétrico. Realize os seguintes passos imediatamente.
  1. Desligue a alimentação.
  2. Se você estiver usando um adaptador de CA, desconecte o plugue de alimentação da tomada elétrica.
  3. Contate o seu revendedor original ou um Centro de Assistência Técnica CASIO.

Tela de exibição (Somente modelos equipados com tela)

- **Não pressione a tela LCD nem a sujeite a impactos fortes.**
  Fazer isso pode rachar a tela LCD, criando o risco de ferimentos.
- **Se a tela LCD rachar, nunca toque em qualquer líquido no seu interior.**
  O contato do líquido da tela LCD com a pele cria o risco de irritação da pele.
  Se o líquido da tela LCD entrar em contato com a sua boca, lave a boca imediatamente com água e procure um médico.
  Se o líquido da tela LCD entrar em contato com seus olhos ou sua pele, lave a parte afetada com água limpa e procure um médico.

Desmontagem e modificação

- **Não tente realizar nenhuma desmontagem ou modificação. Para qualquer inspeção, ajuste ou reparo interno, contate o seu revendedor original ou um Centro de Assistência Técnica CASIO.**
  Fazer isso cria o risco de choque elétrico, queimaduras e ferimentos.

Riscos de sufocamento e asfixia

- **Não deixe ninguém brincar com os sacos de plástico usados para embalar o produto.**
  Os sacos de plástico criam o risco de sufocamento se forem colocados sobre a cabeça, engolidos, etc.
  É preciso ter especial cuidado em locais em que haja crianças pequenas.

Prevenção de água e matérias estranhas

- **Não permita que água, outros líquidos (bebidas esportivas, água do mar, urina de animais de estimação, etc.) ou matérias estranhas (fragmentos de metal, etc.) entrem no interior do produto ou do adaptador de CA. Se entrar um desses itens no produto, realize os passos abaixo imediatamente.**
  Continuar a usar criará o risco de incêndio e choque elétrico.
  1. Desligue a alimentação.
  2. Se você estiver usando um adaptador de CA, desconecte o plugue de alimentação da tomada elétrica.
  3. Contate o seu revendedor original ou um Centro de Assistência Técnica CASIO.
- **Não coloque nenhum dos itens descritos abaixo em cima ou próximo do produto, adaptador de CA ou tampa do teclado.**
  - Recipiente com água ou outro líquido (vaso de flores, vaso de planta, copo, cosmético, remédio, etc.)
  - Itens de metal pequenos (grampos de cabelo, agulhas de costurar, moedas, etc.)
  - Itens inflamáveis
  - Velas ou outros itens que produzam chamas

  O derramamento de líquido no produto cria o risco de incêndio e choque elétrico.
  Se entrar qualquer matéria estranha no produto, realize os passos abaixo imediatamente.
  1. Desligue a alimentação.
  2. Se você estiver usando um adaptador de CA, desconecte o plugue de alimentação da tomada elétrica.
  3. Contate o seu revendedor original ou um Centro de Assistência Técnica CASIO.

Este Produto

- **Não atire o produto ao fogo.**
  Fazer isso pode provocar sua explosão, criando o risco de incêndio e ferimentos pessoais.
- **Não derrube o produto e evite sujeitá-lo a impactos.**
  Continuar a usar o produto enquanto o mesmo estiver danificado cria o risco de incêndio e choque elétrico.
  Se o produto for danificado, realize os passos a seguir.
  1. Desligue a alimentação.
  2. Se você estiver usando o adaptador de CA para alimentar o produto, desconecte o plugue de alimentação da tomada elétrica.
  3. Contate um Centro de Assistência Técnica CASIO.
- **Ao mover este produto, certifique-se de usar ambas as mãos para pegá-lo.**
  Este produto deve ser movido sempre por duas pessoas, uma em cada extremidade, depois de primeiro desconectar quaisquer cabos do produto. Isso aplica-se particularmente a produtos com um suporte.
  Deixar de fazer isso cria o risco de lesões a você e às pessoas ao seu redor, assim como outros acidentes imprevisíveis.

Pedais

- **Não coloque os dedos ou mãos nas partes móveis da unidade de pedais.**
  Fazer isso pode resultar em lesões, falhas ou danos do produto.

⚠ ADVERTÊNCIA

Tampa do teclado

- **Sempre observe as seguintes precauções.**
  - Sempre use ambas as mãos para abrir ou fechar a tampa do teclado.
  - Ao abrir ou fechar a tampa do teclado, tome cuidado para garantir que não prenda os seus próprios dedos ou mãos, ou das pessoas próximas (especialmente crianças pequenas) na folga entre a tampa do teclado e o corpo do produto.
  - Use este produto apenas quando a tampa do teclado estiver totalmente aberta.

Trava de Correia (Somente modelos compatíveis com correia de guitarra)

- **Ao manusear a trava de correia, tome cuidado para evitar que a mesma seja engolida por crianças pequenas. Guarde-a em um lugar longe do alcance de crianças pequenas.**
  Se a trava de correia for engolida acidentalmente, contate um médico imediatamente.
- **Depois de fixar uma correia de guitarra, verifique a trava de correia para garantir que a mesma esteja firmemente colocada desde a parte de cima. Não use uma trava de correia danificada.**
  Deixar de colocar a trava de correia ou colocar uma trava de correia inadequadamente pode fazer com que a correia de guitarra se solte, criando o risco de queda do produto, o que resultaria em danos ou lesões.

Correia de Guitarra Disponível Comercialmente (Somente modelos compatíveis com correia de guitarra)

- **Não pegue o produto, transporte-o ou balance-o pela correia de guitarra disponível comercialmente.**
  Fazer isso pode fazer com que a correia de guitarra se solte, criando o risco de queda do produto, o que resultaria em danos ou lesões.

Tampas de feltro ou nylon

- **Não use a tampa perto de chamas abertas. Fazer isso pode fazer com que a tampa pegue fogo.**

⚠ PRECAUÇÃO

Precauções relativas às pilhas

- **Observe as precauções a seguir. Deixar de fazer isso pode resultar no estouro da pilha, criando o risco de incêndio, provocando ferimentos, ou sujando objetos próximos com o fluido vazante.**
  - Nunca permita que uma pilha entre em curto-circuito.
  - Não misture pilhas usadas com novas.
  - Não misture pilhas de tipos diferentes.
  - Não tente carregar uma pilha não recarregável.
  - Se você não planeja usar o produto durante um longo período de tempo, retire as pilhas.
  - Troque as pilhas o mais rápido possível após seu esgotamento.
  - Não use uma pilha cuja cobertura tenha sido removida.
- **Não use uma pilha que esteja vazando.**
  Fazer isso cria o risco de incêndio e choque elétrico. Pare de usar o produto imediatamente e contate o seu revendedor original ou um Centro de Assistência Técnica CASIO.
- **Mantenha baterias fora do alcance de crianças. Durante o uso, certifique-se de que crianças pequenas não possam retirar as pilhas do produto.**
- **Não deixe uma bateria perto de áreas usadas por animais de estimação.**
  A mastigação de uma bateria por um animal de estimação cria o risco de vazamento do fluido, sobreaquecimento, fogo e estouro da bateria.

Adaptador de CA e Cabo de alimentação

- **Para prevenir incêndio e choque elétrico a partir do adaptador de CA e cabo de alimentação, certifique-se de observar as precauções a seguir.**
  - Segure o plugue de alimentação ao desconectá-lo da tomada elétrica.
  - Não use um detergente para limpar o cabo de alimentação, especialmente as partes do plugue e da tomada.
  - Insira o plugue de alimentação completamente na tomada elétrica.
  - Se você não planeja usar o produto durante um longo período de tempo, desconecte-o da tomada elétrica.
  - Pelo menos uma vez ao ano, desconecte o plugue de alimentação da tomada elétrica e use um pano seco para remover a poeira da área ao redor dos pinos do plugue.
  - Antes de mover o produto, desligue-o e desconecte-o da tomada elétrica.

Manutenção pelo usuário

- **Antes de limpar o produto, desligue-o e desconecte o adaptador de CA da tomada elétrica.**
  Deixar de fazer isso cria o risco de choque elétrico.
  Deixar o adaptador de CA conectado cria o risco de danos ao cabo de alimentação, de incêndio e choque elétrico.

Conexões

- **Conecte somente dispositivos e itens especificados aos conectores.**
  Não insira objetos estranhos (peças de metal, lápis, etc.) nas conexões.
  A conexão de um dispositivo ou item não especificado cria o risco de incêndio e choque elétrico.

Nível do volume

- **Não ouça em volumes muito altos durante longos períodos de tempo.**
  Definições com volumes altos podem causar danos à audição.
  É preciso ter especial cuidado com respeito a esta precaução ao usar fones de ouvido.

Cópia de segurança de dados importantes

- **Sempre faça cópias de segurança de dados importantes transferindo-os para um computador ou qualquer outro dispositivo de armazenamento.**
  Repare que os dados podem ser apagados no caso de um mau funcionamento do produto, conserto, etc.

Montagem correta do suporte
(Apenas modelos compatível com suporte)

- **Sempre use os parafusos fornecidos.**
  Usar parafusos que não sejam os especificados pode causar danos ou acidentes.
- **Tome cuidado para não prender as mãos ou outras partes do corpo durante a montagem.**
- **Coloque feltro ou algum outro tipo de tecido sob o suporte para evitar o contato direto entre a borracha em suas pernas e a superfície do assoalho.**

⚠ PRECAUÇÃO

- **Certifique-se de observar as precauções a seguir.**
  - Realize a montagem conforme instruído na documentação do usuário.
  - Certifique-se de ajustar a altura usando a perna ajustável.
  - Certifique-se de que o instrumento esteja montado corretamente no suporte.
  - Ao colocar o instrumento no suporte, tome cuidado para não prender os dedos entre eles.
  - Este produto deve ser sempre instalado e movido por pelo menos 2 adultos.
    Duas ou mais pessoas devem trabalhar juntas ao montar ou mover o instrumento.
  - Ao montar ou mover o instrumento, não arraste nem incline o suporte.

  Deixar de fazer isso pode fazer o suporte tombar e derrubar o instrumento, criando o risco de ferimentos.

Precauções de segurança relativas ao suporte
(Apenas modelos compatível com suporte)

- **Instale este produto corretamente antes de usá-lo.**
  Se os parafusos não estiverem apertados com firmeza ou o produto não estiver colocado na posição correta, o suporte pode tombar, resultando na queda do produto e causando lesões.
- **Os parafusos do suporte podem afrouxar-se devido a fatores como vibrações ou mudanças na temperatura ou umidade.**
  Verifique se há parafusos frouxos antes de tocar. Se qualquer um dos parafusos estiver frouxo, reaperte-o(s) com firmeza. Deixar de fazer isso pode resultar na queda do produto e causar lesões.
- **Se você perceber qualquer instabilidade, falta de parafusos, parafusos frouxos, ou qualquer outro problema ao tocar o instrumento, contate o seu revendedor original ou um Centro de Assistência Técnica CASIO.**
  Verifique periodicamente se há parafusos frouxos.
  Aperte os parafusos frouxos com firmeza.
  Deixar de fazer isso pode fazer o suporte tombar e derrubar o instrumento, criando o risco de ferimentos.

Precauções relativas à saúde
(Somente modelos com teclado com iluminação)

- **Foi relatado que em casos muito raros, a exposição à luz forte ou luz intermitente pode causar espasmos musculares momentâneos, perda da consciência ou outros sintomas.**
  - Pessoas que já apresentaram tais sintomas devem consultar um médico antes de usar este produto.
  - Use este produto em um local bem iluminado.
  - Se alguém apresentar sintomas como os descritos aqui, pare de usar o produto imediatamente e procure um médico.

Banco (Apenas modelos compatíveis com banco)

- **Coloque feltro ou algum outro tipo de tecido sob o banco para evitar o contato direto entre a borracha em suas pernas e a superfície do assoalho.**
  O contato direto entre a borracha e o assoalho pode causar a descoloração, arranhões ou outros danos no assoalho.

Estojo flexível (Apenas modelos compatíveis com estojo flexível)

- **Ao relocalizar o produto, certifique-se sempre de que o fecho esteja fechado antecipadamente.**
  Deixar de fazer isso pode resultar na queda do produto e causar danos ou lesões.

Componentes pequenos

- **Manuseie peças pequenas com cuidado para garantir que não sejam engolidas por crianças pequenas.**
  Se uma peça for engolida acidentalmente, consulte um médico imediatamente.

Este Produto

- **Não coloque a mão ou dedos nas aberturas do produto.**
  Fazer isso cria o risco de ferimentos pessoais, bem como mau funcionamento e dano do produto.
- **Ao virar este produto ou colocá-lo de pé sobre uma extremidade, sempre desconecte todos os plugues na parte traseira do produto.**
  Bater os plugues contra uma mesa ou o chão pode danificar os conectores.

⚠ Precauções relativas às pilhas

- **Observe as precauções abaixo. Deixar de fazer isso pode fazer com que uma pilha exploda ou vaze um líquido ou gás inflamável.**
  - Use somente o tipo de pilha que é especificado para este produto.
  - Não queime uma pilha nem descarte uma pilha em um incinerador, ou através de esmagamento ou corte mecânico.
  - Não sujeite uma pilha a temperaturas excessivamente altas ou baixas durante o uso, armazenamento ou transporte.
  - Não sujeite uma pilha a uma pressão barométrica excessivamente baixa durante o uso, armazenamento ou transporte.
  - Deixe a pilha esfriar antes de substituí-la. Deixar de fazer isso pode resultar em queimaduras ou outros ferimentos.

Marcas registradas e marcas comerciais

Os termos a seguir são marcas registradas ou marcas comerciais de seus respectivos proprietários.

- eneloop é uma marca comercial da Panasonic Corporation.

Direitos autorais

Você tem permissão para usar as gravações apenas para seu uso pessoal. Qualquer reprodução de um arquivo no formato de áudio ou música, sem a permissão do proprietário dos seus direitos autorais, é estritamente proibida pelas leis dos direitos autorais e tratados internacionais. Da mesma forma, disponibilizar tais arquivos na Internet ou distribuí-los a terceiros, independentemente se tais atividades forem realizadas com ou sem compensação, é estritamente proibido pelas leis dos direitos autorais e tratados internacionais. A CASIO COMPUTER CO., LTD. não poderá ser considerada responsável por nenhum uso deste Teclado Digital que seja ilegal pelas leis dos direitos autorais.

Os nomes das empresas e produtos usados neste manual podem ser as marcas registradas de outros.

Manufacturer:
CASIO COMPUTER CO., LTD.
6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

Responsible within the European Union:
Casio Europe GmbH
Casio-Platz 1, 22848 Norderstedt, Germany
www.casio-europe.com

Esta marca de reciclagem indica que a embalagem está em conformidade com a legislação de proteção ambiental na Alemanha.

中文（繁）

閱讀本說明！

安全須知

感謝您選購本卡西歐產品。
- 在使用本樂器之前，必須認真閱讀本手冊中的說明。
- 請將所有文件妥善保管以便日後需要時查閱。

⚠ 危險	表示有造成人員死亡或受重傷的重大危險。
⚠ 警告	表示有造成人員死亡或受重傷的危險。
⚠ 注意	表示有造成人員受輕傷或財物受損的危險。

標誌範例

⚠ 此三角形標誌（△）表示用戶應注意的事項。（左例為小心觸電。）

⃠ 內有斜線的圖形（⃠）表示禁止事項。此標誌中或旁邊的圖示表示禁止的具體內容。（左例的範例表示禁止拆解。）

● 黑圓點（●）表示必須遵守的事項。此標誌中的圖示表示要遵守的具體內容。（左例的範例表示電源插頭必須從電源插座拔下。）

若本產品由兒童使用或有兒童在場的情況下使用，則一定要注意確保有成年人看護。

支架、軟盒、座椅、踏板和蓋子不要用於指定用途之外的任何其他目的。

⚠ 危險

電池須知

- **不要讓電池接觸水或海水。請勿使用混的電池。**
  否則有造成電池過熱、著火和破裂的危險。
- **為防止電池過熱、著火和破裂，請遵守以下事項。**
  - 不加熱電池或將其丟入火中。
  - 注意電池的極性（正極（＋）和負極（－））正確裝入。
  - 不與項鏈、硬幣等金屬物品放在一起搬運或保管電池。
  - 不折解或改造電池，不用針刺電池，不讓電池受到強烈的撞擊（用腳踩等），不直接焊接電池。
  - 不折開電池的外封膜。
  - 不將電池放入微波爐、乾燥機、高壓容器等中。
  - 祇使用指定類型的電池。
- **發現電池有漏液、異味、過熱、變色、變形等異常現象時，請在注意安全的前提下，立即從本產品及／或充電器中取出電池。取出的電池要遠離火源。**
  請勿使用有過任何異常的電池。
  繼續使用有造成電池過熱、著火和破裂的危險。
- **請勿在陽光直射處、停在外面的汽車內、明火或火爐的旁邊等高溫的地方使用或放置電池。**
  否則有造成電池過熱、著火和破裂的危險。
- **若電池的漏液法到皮膚或衣服上，請立即用清潔的水沖洗。**
  漏液可能會引發皮疹。
  電池液流入眼睛有導致失明的危險。
  請立即清洗眼睛後去看醫生。
- **只能使用指定的充電器對鎳氫充電電池進行充電。**
  使用未指定的充電器有造成充電異常、過熱、著火和爆炸的危險。
- **請勿使用即使進行了超過規定的正常時間的充電，也未完成充電的電池。**
  繼續使用有造成電池過熱、著火和爆炸的危險。
- **請使用一組充滿電的鎳氫充電電池。若同時對使用次數不同的電池進行充電，則應及時檢查各電池是否已充滿電。**
  使用在不同時間充電的電池可能會導致電池過早劣化，有造成過熱、著火和爆炸的危險。

⚠ 警告

交流電變壓器和電源線

- **為防止交流電變壓器和電源線造成火災和触電，必須遵守以下注意事項。**
  - 祇使用指定類型的交流電變壓器。
  - 祇使用附帶的電源線。
  - 祇在其指定的機器上使用交流電變壓器。
  - 祇在本產品上使用附帶的電源線。
  - 不在額定電壓不匹配的插座中插入電源線。
  - 不插入已超載的延長線或電源插座中。
  - 不在使用中的電源線上遮蓋毛毯或其他類似的物品，這離熱源。
  - 不在電源線上放置重物、電源線絕紮在一起時不使用。
  - 不加熱或修改電源線，不讓其受到損壞。
  - 不讓電源線過度彎折、扭曲或拉伸。
  - 不讓電源線夾在放置本產品的機架或桌子與牆壁之間，絕不在電源線上遮蓋軟墊等物品。
  - 若交流電變壓器或電源線受損，請聯絡 CASIO 服務中心。
  - 請勿用清手觸摸電源插頭。
- **當本產品無人看管時，請拔下交流電變壓器並將產品放在動物和寵物接觸不到的地方。**
  寵物啃咬或舔上寵物尿有造成交流電變壓器短路並引發火災的危險。
- **發生雷雨時，不要觸摸連接在電源插座上的機器。**
  - 雷電有造成觸電的危險。

保管場所和使用場所

- **請勿在下列地方保管或使用本產品。**
  否則有造成火災和觸電的危險。
  - 濕度高和灰塵多的地方
  - 廚房、加濕器旁等有油煙或水蒸汽的地方
  - 暖氣附近、電熱毯上、陽光直射處、停在外面的車內等會使本產品產生高溫的地方。
- **請勿將本產品放置在搖晃的平台上或傾斜表面上等不穩定的地方。請小心避開地毯折疊處和電源線的上面。**
  產品本體必須能夠穩固地定在支架上。
- **請勿在本產品上放置重物。**
  若掉落和翻倒，有造成人員受傷的危險。

請勿坐在本產品或支架上。（僅限對應支架的型號 9）

- **請勿坐在本產品上，不要前後搖動本產品。**
  當有幼兒在場時需要特別注意。
  否則有造成支架翻倒的危險。

異常（冒煙、有異味、發熱等）

- **當本產品出現冒煙、有異味、發熱等異常情況時不要繼續使用。請勿在本產品掉落或損壞後繼續使用。**
  否則有造成火災和觸電的危險。請立即採取以下措施。
  1. 關閉電源。
  2. 使用交流電變壓器時，從電源插座拔下插頭。
  3. 聯絡購買商店或 CASIO 服務中心。

顯示屏畫面（僅限配備有顯示幕的型號）

- **請勿用力按壓液晶顯示屏或使其受到強烈的撞擊。**
  否則會使液晶顯示屏的玻璃破裂，有導致人員受傷的危險。
- **液晶顯示屏破裂時，切勿觸摸其內液體。**
  液晶顯示屏內的液體法到皮膚上可能會引發炎癌。
  萬一液晶顯示屏內的液體注入口中，應立即漱口並去看醫生。
  萬一液晶顯示屏內的液體注入眼睛或法到皮膚上，應用清水沖洗後去看醫生。

拆解和改造

- **請勿試圖拆解或改造。**
  內部接查、請試試修理作業請委托購買商店或 CASIO 服務中心。
  否則有導致觸電、燙傷和人員受傷的危險。

哽塞和窒息風險

- **不要讓任何人把產品包裝用的塑料袋當玩具。**
  將塑料袋套在頭上或吞食塑料袋有造成窒息的危險。
  當有幼兒在場時需要特別注意。

避開水和異物

- **不要讓水、液體（運動飲料、海水、動物或寵物的尿等）或異物（金屬片等）混入本產品或交流電變壓器內。混入時請立即採取以下措施。**
  繼續使用有造成火災和觸電的危險。
  1. 關閉電源。
  2. 使用交流電變壓器時，從電源插座拔下插頭。
  3. 聯絡購買商店或 CASIO 服務中心。
- **請勿在本產品、交流電變壓器或鍵盤蓋上或旁邊放置下列物品。**
  - 盛有水等液體的容器（花瓶，花盆，水杯，化妝品，藥品等）
  - 小金屬物體（髮夾，縫衣針，硬幣等）
  - 易燃物品
  - 蠟燭等能燃燒的物品

  液體浸入本產品內有造成火災和觸電的危險。
  當有異物混入本產品內時，請立即採取以下措施。
  1. 關閉電源。
  2. 使用交流電變壓器時，從電源插座拔下插頭。
  3. 聯絡購買商店或 CASIO 服務中心。

本產品

- **請勿將本產品棄於火中。**
  否則其可能會爆炸，有造成火災及人員受傷的危險。
- **不要讓本產品掉落或讓其受到撞擊。**
  本產品損壞後，繼續使用有造成火災和觸電的危險。
  如果本產品損壞了，則請採取以下措施。
  1. 關閉電源。
  2. 若您是使用交流電變壓器供電，則將插頭從墻上的插座拔下。
  3. 聯絡 CASIO 服務中心。
- **移動本產品時，必須用雙手提起它。**
  本產品應由兩個人搬運，兩端各一人，並事先從產品拔下所有線纜。尤其是配備支架的產品更應如此。
  否則有造成周圍的人受傷和其他意外事故的危險。

踏板

- **不要將手或手指放入踏板單元的活動部件中。**
  否則有造成人員受傷、產品發生故障或損壞的危險。

鍵盤蓋

- **必須遵守以下注意事項。**
  - 必須用雙手打開或關閉鍵盤蓋。
  - 打開或關閉鍵盤蓋時請小心，不要讓自己或旁邊的人（尤其是兒童）的手或手指夾在鍵盤蓋與產品主體之間的縫隙中。
  - 只能在鍵盤蓋完全打開的狀態下使用本產品。

帶鎖（僅限吉他背帶相容型號）

- **帶鎖要小心看管好，防止被幼兒吞食。帶鎖應存放在幼兒接觸不到的地方。**
  萬一帶鎖被意外吞食，請立即去看醫生。
- **緊上吉他背帶後，請檢查帶鎖，確認其已從上面扣牢。不要使用已損壞的帶鎖。**
  未扣上帶鎖或帶鎖扣得不正確可能會使吉他背帶脫落，有造成本產品掉落、導致產品損壞和人員受傷的危險。

市賣吉他背帶（僅限吉他背帶相容型號）

- **不要通過吉他背帶提起、攜帶或搖擺本產品。**
  否則可能會使吉他背帶脫落，有造成本產品掉落、導致產品損壞和人員受傷的危險。

毛氈和尼龍蓋

- **蓋子不可靠近明火。否則有導致蓋子著火的危險。**

⚠ 注意

電池須知

- **請遵守以下事項。否則有可能造成電池破裂、引發火災、人員受傷或漏液污染四周物品。**
  - 切勿讓電池短路。
  - 不混用新舊電池。
  - 不混用種類不同的電池。
  - 不對非充電電池進行充電。
  - 若打算長期不使用本產品，則取出電池。
  - 電池耗盡後盡快更換電池。
  - 請勿使用外皮已剝落的電池。
- **請勿使用已經漏液的電池。**
  否則有造成火災和觸電的危險。請立即停止使用本產品，聯絡購買商店或 CASIO 服務中心。
- **電池不要放在幼兒能接觸到的地方。**
  在使用過程中，請確保孩童不會從本產品中取出電池。
- **電池不要放在寵物的近旁。**
  寵物啃咬會使電池漏液、過熱、著火或破裂。

交流電變壓器和電源線

- **為防止交流電變壓器和電源線引發火災和触電，必須遵守以下注意事項。**
  - 在從墻上的插座拔出時，請抓住電源插頭。
  - 不使用清潔劑清潔電源線，特別是電源插頭和插孔部分。
  - 電源插頭要在插座中插到底。
  - 打算長期不使用本產品時，從電源插座拔下插頭。
  - 應至少每年一次從電源插座拔下插頭，用乾布將插頭管腳周圍積蓄的灰塵清潔乾淨。
  - 要移動本產品時，關閉電源並從電源插座拔下插頭。

用戶維護保養

- **在清潔本產品之前，請關閉電源並從電源插座拔下交流電變壓器。**
  否則有造成觸電的危險。
  不拔下交流電變壓器有造成電源線損壞、火災和觸電的危險。

連接

- **接口上祇能連接指定的機器和裝置。**
  不要將異物（金屬片，鉛筆等）插入接口中。
  連接其他機器和裝置有造成火災和觸電的危險。

音量

- **請勿長時間地聽極大音量的聲音。**
  大音量可能會損害聽力。
  使用耳機時需要特別注意。

備份重要的資料

- **重要資料應通過傳送到電腦或其他儲存裝置保持備份。**
  請注意，本產品在發生故障或進行修理等時，資料可能會消失。

正確組裝支架（僅限對應支架的型號 9）

- **必須使用附帶螺絲。**
  使用指定螺絲以外的螺絲有導致損壞或發生意外事故的危險。
- **在組裝過程中，請小心不要讓手或身體的其他部位被夾住。**
- **為防止支架的腿底橡膠與地板直接接觸，請在下面鋪上毛氈等的布。**
- **必須遵守下列事項。**
  - 按照用戶說明書中的說明進行組裝。
  - 必須使用可調節支腿調節高度。
  - 本樂器必須正確地安裝在支架上。
  - 將本樂器放在支架上時，注意不要讓手指夾在本樂器與支架之間。
  - 安裝和移動本產品至少需要 2 個成年人。
    組裝或移動樂器需要有兩個以上的成年人協作完成。
  - 安裝或移動本樂器時，不要拉拉支架或讓其傾斜。

  否則支架翻倒、本樂器掉落有造成人員受傷的危險。

支架安全須知（僅限對應支架的型號 9）

- **使用之前需要正確設置本產品。**
  若螺絲擰得不緊或產品的安裝位置不正確，則支架可能會翻倒，有造成產品掉落和人員受傷的危險。
- **支架上的螺絲可能會因振動以及溫度或濕度的變化等因素而鬆動。**
  在彈奏前要檢查螺絲是否有鬆動，若任何螺絲有鬆動，則擰緊它們。
  否則有造成產品掉落和人員受傷的危險。
- **出現演奏時搖晃、螺絲掉落、螺絲鬆動等問題時，請聯絡購買商店或 CASIO 服務中心。**
  要定期檢查是否有鬆動的螺絲。
  發現有鬆動的螺絲時馬上擰緊。
  否則支架翻倒、本樂器掉落有造成人員受傷的危險。

健康須知（僅限發光鍵盤型號）

- **有報告指出，有些人在受到強光或閃光的刺激時會出現智時性的肌肉痙攣或昏迷等癥狀，但這種情況極為少見。**
  - 有過這種癥狀的人在使用本產品之前，應事先向醫生咨詢。
  - 在明亮的地方使用本產品。
  - 若有人出現上述癥狀，請立即停止使用本產品並去看醫生。

座椅（僅限對應座椅的型號）

- **為防止座椅的腿底橡膠與地板直接接觸，請在下面鋪上毛氈等的布。**
  腿底橡膠與地板直接接觸可能會使地板變色或劃傷。

軟盒（僅限對應軟盒的型號）

- **在提動產品時，必須事先關閉扣件。**
  否則有造成產品掉落和損壞或人員受傷的危險。

小零件

- **小零件要小心擺放，確保不會被幼兒吞食。**
  若零件被意外吞食，則馬上去看醫生。

本產品

- **請勿將手或手指插入本產品的縫隙中。**
  否則可能造成人員受傷、或本產品發生故障或損壞。
- **要翻轉本產品或要側立時，必須從產品的背面拔下所有插線。**
  插頭撞到桌子或地面上可能會損壞插頭和插口。

⚠ 電池須知

- **請遵守以下注意事項。否則，電池可能會爆炸或洩漏易燃液體或氣體。**
  - 只使用本產品指定種類的電池。
  - 不要燃燒電池或將其棄於焚燒場中，或通過機械破碎或切割來廢棄。
  - 在使用、存放或運輸過程中，不要讓電池的溫度過高或過低。
  - 在使用、存放或運輸過程中，不要將電池放在氣壓過低的環境中。
  - 在更換電池之前請先讀其冷卻下來。否則可能會導致著火等危害。

版權

您可以個人使用錄音功能。未經版權所有者的許可，音頻或音樂格式檔案的任何複製都被版權法及國際公約嚴格禁止。同時，將這種檔案在互聯網上公開或分發給第三方亦被版權法及國際公約嚴格禁止。無論這種行為是否進行了補償。CASIO COMPUTER CO., LTD. 對於本數位電子琴的違反版權法的任何使

عربي

أقرأ هذا!

إحتياطات الأمان

شكراً لإختيارك لمنتج كاسيو CASIO هذا.

• قبل إستخدامك للجهاز، تأكد من القرأة بعناية خلال التعليمات المحتواة داخل هذا الكتيب.

• من فضلك حافظ على جميع المعلومات كمرجع في المستقبل.

⚠ **خطر** يشير إلى بعض الأشياء التي تخلق خطر رئيسي الموت أو الإصابة الشخصية الخطيرة.

⚠ **تحذير** يشير إلى بعض الأشياء التي تخلق خطر الموت أو الإصابة الشخصية الخطيرة.

⚠ **تنبيه** تشير إلى بعض الأشياء التي تخلق خطر الإصابة الشخصية الصغيرة أو التلف الغيرذاتي.

أمثلة الرموز

⚠ رمز المثلث هذا (△) يعني أن المستخدم يجب أن يأخذ حذره. (المثال الموجود على اليسار يشير إلى تنبيه إلى صدمة كهربية.)

هذه الدائرة مع خط حولها (⃠) تعني أن الفعل المشار إليه يجب ألا يتم إجرائه. التنبيهات داخل أو المجاورة لهذا الرمز ممنوعة بشكل خاص. (المثال الموجود على اليسار يشير إلى أن التفكيك ممنوع منعاً باتاً.)

النقطة السوداء (●) تعني أن الفعل المشار إليه يجب أن يتم إجرائه. التنبيهات ضمن هذا الرمز هي أفعال قد تم شرحها بشكل خاص لكي يتم إجرائها. (المثال الموجود على اليسار بأن قابس القدرة يجب أن ينزع من مقبسه من مقبس الكهرباء.)

إذا تم استخدام هذا المنتج من قبل طفل أو في وجود أطفال، فاحرص دائما على التأكد من تقديم الإشراف المناسب من قبل شخص بالغ. ❗

لا تعمد إلى استخدام الحامل أو الحافظة الخفيفة أو المقعد أو الدواسات أو الأغطية لأي غرض آخر غير الغرض المحدد. ❗

⚠ خطر

احتياطات البطارية

● لا تدع البطارية تلامس ماءً عذبًا أو ماءً مالحًا أو رطوبة (بلل) من نوع آخر. لا تستخدم بطارية مبللة.

يمكن للقيام بذلك أن ينطوي على خطر تعرض البطارية للتسخين الزائد أو الحريق أو التحلل.

● تأكد بالتنبيهات الاحتياطية الواردة أدناه لتجنّب التسخين الزائد للبطارية واشتعالها وتحطمها.

• لا تعرّض البطارية للنار أو الحرارة.

• قم بتحميل البطارية بحيث تكون أقطابها (الموجبة (+) والسالبة (-)) مُحَجبة في الاتجاه الصحيح.

• لا تحمل البطارية أو تقوم بتخزينها مع عقود الزينة أو القطع النقدية المعدنية أو غيرها من الأشياء المعدنية.

• لا تحاول تفكيك أو تعديل البطارية أو ثقبها بإبرة أو تعرّضها لصدمة قوية (بالدوس عليها بالقدم إلخ)، أو تضع مادة أجنبية عليها مباشرة.

• لا تفقر لصفة التزيين الخارجية للبطارية.

• لا تضع البطارية في فرن ميكروويف أو نشافة (مجفف) أو إناء عالي الضغط إلخ.

• قم دائمًا باستخدام بطّاريات من النوع المحدّد بالمواصفات فقط.

● فور ملاحظة أي تسرّب لسائل، أو رائحة غير عادية أو تسخين زائد أو تغيّر اللون أو تشوه أو أمر آخر غير اعتيادي يخلق بالبطارية، قم بخاتية وحرص تخديين بنزع البطارية من المنتج وإلا فشلون. احفظ بالبطارية المنزوعة بعيدة عن النار.

لا تستخدم بطارية تبدو غير اعتيادية بأي طريقة.

يمكن للاستمرار في الاستخدام أن ينطوي على خطر تعرض البطارية للتسخين الزائد أو الحريق أو التحلل.

● لا تستخدم البطارية أو تتركها في موقع معرّض لضوء الشمس المباشر أو في سيارة متوقفة في الخارج أو بالقرب من لهب مكشوف أو موقد أو في أي موقع معرّض لحرارة عالية.

يمكن لمثل تلك الظروف أن تنطوي على خطر تعرض البطارية للتسخين الزائد أو الحريق أو التحلل.

● لا تقم باستخدام بطّاريات قلز هيدريد النيكل القليلة لإعادة الشحن والتي لاتقوم بإنهاء الشحن حتى إذا قمت بشحنها لفترة أطول عن الوقت الطبيعي المحدد لذلك.

هذا قد يشير إلى أن البطّاريات قد تدهورت ولا يمكن أن تؤدي كما هو متوقع، والتي تخلق خطر السخونة الزائدة، الحريق، و الإنفجار.

● استخدم مجموعة من البطّاريات قلز هيدريد-النيكل كاملة الشحنة. تأكد من أن كل من البطّاريات الموجودة في المجموعة مشحونة بالكامل بسرعة على قدر الإمكان قبل أو بعد شحن البطّاريات الأخرى.

أن إستخدام بطّاريات يتم شحنها عند أوقات مختلفة يمكن أن تسبب تدهور سابق لأوانه و تخلق خطر السخونة الزائدة، الحريق، و الإنفجار.

⚠ تحذير

محوّل تيار مترّدد و كابل القدرة

● لكي تمنع الحريق والصاعقة الكهربية من محوّل تيار مترّدد و كابل القدرة، تأكد من ملاحظة الاحتياطات أدناه.

• لا تستخدم إلا محوّل تيار مترّدد من النوع المحدّد بالمواصفات.

• لا تستخدم إلا سلك القدرة الكهربائية المرفق.

• لا تستخدم محوّل التيار المترّدد إلا مع الجهاز المحدّد له.

• لا تستخدم سلك القدرة الكهربائية المرفق إلا مع هذا المنتج.

• لا تُدخل قابس على سلك القدرة الكهربائية في مخرج قدرة كهربائية له قيمة فولطية غير صحيحة.

• لا تُدخل القابس في سلك مطوّل أو مخرج قدرة كهربائية محتمل بحمولات زائدة.

• لا تعمد إلى تغطية سلك القدرة الكهربائية بطّانية أو مادة أخرى أثناء الاستعمال، واحتفظ به بعيدًا عن أجهزة التدفئة والتسخين.

• لا تضع أشياء ثقيلة على سلك القدرة الكهربائية ولا تتركه مكلّسًا أثناء الاستعمال.

• لا تعرّض سلك القدرة الكهربائية للحرارة ولا تحاول تعديله، وتجنب إصابته بتلف.

• لا تعرّض سلك القدرة الكهربائية لقدر زائد من الثني أو الالتواء أو السحب (الجذب).

• تأكد أن سلك القدرة الكهربائية غير محشوق بين الجدار والرف أو الطاولة الموضوع عليه المنتج، و لا تعمد أبدًا إلى تغطية سلك القدرة الكهربائية بوسادة أو شيء آخر.

• إذا أصبح محوّل تيار مترّدد أو كابل القدرة تالفًا، قم بالاتصال بمركز الخدمة كاسيو CASIO.

• لا تلمس القابس بأيد مبللة.

● عند ترك المنتج بدون مراقبة، انزع قابس محوّل تيار مترّدد وقم بوضع المنتج في مكان يكون بعيدًا عن الحيوانات و الحيوانات الأليفة.

مضغ الحيوانات الأليفة محوّل تيار مترّدد أو بوّل الحيوان الأليف يمكن أن يتسبب تقصير الدائرة الكهربائية، والذي يخلق خطر الحريق.

● في حالة حدوث ظاهرة البرق، لا تلمس الجهاز الموصّل بمخرج القدرة الكهربائية.

• ينطوي البرق على خطر حدوث صدمة كهربائية.

التخزين و مواقع التشغيل

● لا تعمد إلى تخزين أو استعمال المنتج في أي من المواقع المذكورة أدناه.

يؤدي القيام بذلك إلى خطر التعرض لنشوب حريق والصدمة الكهربية.

• المناطق المعرّضة لكميات كبيرة من الرطوبة والغبار.

• مناطق تحضير الأطعمة، أو بالقرب من جهاز ترطيب أو في مناطق يكون المنتج فيها معرّضًا لدخان الزيوت أو بخار الماء.

• بالقرب من نظام تدفئة، أو على سجادة كهربائية، أو في موقع معرّض لضوء الشمس المباشر، أو في سيارة متوقفة في الخارج، أو في أي منطقة أخرى حيث يكون المنتج معرّضًا لدرجات حرارة مرتفعة.

● لا تضع المنتج على منصة غير ثابتة أو على سطح غير منتظم أو في أي موقع آخر غير مستقر.

انزع القرص لتجنّب مواقع مثل المسجد المطوي أو على سلك القدرة الكهربائية تبغ.

تأكد من تثبيت المنتج على الحامل باستخدام البراغي.

● لا تضع أشياء ثقيلة على المنتج.

ينطوي السقوط أو الانقلاب على خطر الإصابة بجروح شخصية.

لا تصعد على المنتج وتقف. (الموديلات المتوافقة مع الحامل فقط)

● لا تصعد على المنتج ولا ترجحه للأمام والخلف.

يتطلّب الأمر عناية خاصة في المناطق التي يوجد فيها أطفال صغار.

يمكن للقيام بذلك أن ينطوي على خطر سقوط الحامل.

الأمور غير الاعتيادية (دخان، رائحة، توليد حرارة، إلخ)

● لا تستخدم المنتج إذا كان ينبعث منه دخان أو رائحة أو حرارة أو تظهر عليه أي علامات أخرى غير اعتيادية. لا تستخدم المنتج بعد تعرّضه للسقوط أو التلف بطريقة أخرى.

يؤدي القيام بذلك إلى خطر التعرض لنشوب حريق والصدمة الكهربية. قم على الفور بتنفيذ الخطوات الواردة أدناه.

١. أوقف (افصل) القدرة الكهربائية.

٢. إذا كنت تستخدم محوّل التيار المترّدد، افصل قابس القدرة الكهربائية الخاص به من مخرج القدرة الكهربائية.

٣. اتصل ببائع التجزئة الأصلي الذي اشتريت منه المنتج أو بمركز خدمة CASIO.

شاشة العرض (الموديلات المجهزة-بالشاشة فقط)

● لا تضغط على شاشة LCD أو تعرّضها لصدمة قوية.

يمكن للقيام بذلك أن يتسبب في تشقق زجاج شاشة LCD، الأمر الذي ينطوي على خطر الإصابة لجروح شخصية.

● إذا أصبحت شاشة LCD مشققة، لا تقم أبدًا بلمس السائل الموجود بداخلها.

ملامسة سائل شاشة LCD للبشرة تنطوي على خطر التعرض لإلتهاب البشرة.

إذا دخل سائل شاشة LCD في فمك، اغسل فمك فورًا لإخراجه والتصل بطبيبك.

إذا دخل سائل شاشة LCD في عينيك أو لامس بشرتك، اغسله فورًا بماء نظيف ثم اتصل بطبيبك.

التفكيك و التعديل

● لا تحاول القيام بأي عمليات تفكيك أو تعديل.

لإجراء أي فحوصات أو تعديلات أو إصلاحات داخلية، اتصل ببائع التجزئة الأصلي الذي اشتريت منه المنتج أو بمركز خدمة CASIO.

ينطوي القيام بذلك على خطر حدوث صدمة كهربائية والإصابة بحروق والإصابة بجروح شخصية.

مخاطر الاختناق وانسداد مجرى التنفّس

● لا تسمح لأي شخص يلتهم بالأكياس البلاستيكية المستخدمة لتغليف المنتج.

تنطوي الأكياس البلاستيكية على خطر الاختناق عند وضعها فوق الرأس أو ابتلاعها إلخ. يتطلّب الأمر عناية خاصة في المناطق التي يوجد فيها أطفال صغار.

تجنّب الماء و المواد الدخيلة

● لا تدع الماء أو سوائل أخرى (المشروبات الرياضية، ماء البحر، بول الحيوانات أو الحيوانات المنزلية، إلخ) أو الأشياء الدخيلة (قطع معدنية محطمة، إلخ) تدخل في المنتج أو محوّل التيار المترّدد. إذا دخل أي شيء من هذا القبيل في المنتج قم على الفور بتنفيذ الخطوات الواردة أدناه.

ينطوي الاستمرار في الاستخدام على خطر نشوب حريق وحدوث صدمة كهربائية.

١. أوقف (افصل) القدرة الكهربائية.

٢. إذا كنت تستخدم محوّل التيار المترّدد، افصل قابس القدرة الكهربائية الخاص به من مخرج القدرة الكهربائية.

٣. اتصل ببائع التجزئة الأصلي الذي اشتريت منه المنتج أو بمركز خدمة CASIO.

● لا تضع أيًا من البنود المدرجة أدناه على، أو بجانب، المنتج أو محوّل التيار المترّدد أو غطاء لوحة المفاتيح.

• حاوية فيها ماء أو سائل آخر (إناء زهور "فازة"، إصيص زهور، كوب، مستحضرات تجميل، دواء، إلخ)

• أشياء معدنية صغيرة (دبابيس شعر، إبر خياطة، قطع نقود معدنية، إلخ)

• أشياء قابلة للاشتعال

• شموع أو مصدر لهب آخر

ينطوي تسكّب السائل على المنتج على خطر نشوب حريق وحدوث صدمة كهربائية.

إذا دخل أي شيء دخيل في المنتج قم على الفور بتنفيذ الخطوات الواردة أدناه.

١. أوقف (افصل) القدرة الكهربائية.

٢. إذا كنت تستخدم محوّل التيار المترّدد، افصل قابس القدرة الكهربائية الخاص به من مخرج القدرة الكهربائية.

٣. اتصل ببائع التجزئة الأصلي الذي اشتريت منه المنتج أو بمركز خدمة CASIO.

هذا المنتج

● لاتقم بإلقاء المنتج داخل الحريق.

أن فعل ذلك يمكن أن يتسبب في إنفجار، مما يخلق خطر الحريق و يسبب الإصابة الشخصية

● لاتقم بإسقاط المنتج على الأرض و تجنب تعريضه للصدمة.

الاستمرار في إستخدام المنتج بينما يكون تالفًا يخلق خطر الحريق و الصدمة الكهربية.

إذا حدث و أصبح المنتج تالفًا، أجري الخطوات الموضحة أدناه.

١. قم بتحويل القدرة لوضع الإيقاف.

٢. إذا كنت تستخدم محوّل تيار مترّدد من أجل أمداد القدرة، قم بنزع القابس من مخرج التيار الكهربي بالحائط.

٣. قم بالإتصال بمركز خدمة كاسيو CASIO.

⚠ تحذير

● عند القيام بتحريك هذا المنتج، تأكد من إستخدام كلتا يديك لكي تتلقطه.

يجب دائما القيام بنقل هذا المنتج بواسطة شخصين، واحد من كل طرف. يجد القيام أولاً بفصل أيًا من الكابلات الخاصة بالمنتج. ينطبق هذا بشكل خاص على المنتجات المجهزة بالحامل. ❗

الأخفاق في فعل ذلك يخلق خطر الإصابة الشخصية لهولاء الذين حولك و الحوادث الأخرى غير المتوقعة.

الدواسات

● لا تعمد إلى وضع أصابعك أو يديك داخل الأجزاء المتحركة من وحدة الدواسة. ⚠

قد يؤدي القيام بذلك إلى وقوع إصابة أو حدوث عطل في المنتج أو تعرّضه للضرر.

غطاء لوحة المفاتيح

● قم دائما بمراعاة الاحتياطات التالية. ❗

• استخدم كلتا يديك دائما عند فتح غطاء لوحة المفاتيح أو إغلاقه.

• عند القيام بفتح غطاء لوحة المفاتيح أو إغلاقه، احرص على التأكد من أن لا تنحشر أصابعك أو يدك، أو أصابع أو يدين الأشخاص القريبين منك (خاصة الأطفال الصغار) داخل الفجوة الموجودة بين غطاء لوحة المفاتيح وهيكل المنتج. ⚠

• استخدم هذا المنتج فقط عندما يكون غطاء لوحة المفاتيح مفتوحًا بالكامل.

قفل الحزام (الموديلات المتوافقة مع حزام الجيتار فقط)

● عند المعاملة مع قفل الحزام، خذ حذرك لكي تتجنب الإيتلاع من قبل الأطفال الصغار. قم بتخزينه في مكان بعيدًا عن متناول الأطفال. ❗

إذا حدث وتم إيتلاع قفل الحزام عن طريق الخطأ، أتصل بالطبيب في الحال.

● بعد إلحاق حزام الجيتار، أفحص قفل الحزام لكي تتأكد من أنه تم ربطه بإحكام من أعلى. لاتقم بإستخدام قفل حزام تالف. ❗

الأخفاق في ربط قفل الحزام أو ربط الحزام بطريقة غير صحيحة يمكن أن يتسبب في سقوط حزام الجيتار، مما يتسبب في خطر سقوط المنتج مما ينتج عنه تلف المنتج والإصابة الشخصية.

حزام الجيتار المتاح تجارياً (الموديلات المتوافقة مع حزام الجيتار فقط)

● لا تنتقط المنتج أو تنقله أو تقوم بتأرجحه هنا وهناك بواسطة حزام الجيتار المتاح تجاريا. ⃠

أن فعل ذلك يمكن أن يتسبب في قطع حزام الجيتار، مما يتسبب في سقوط المنتج، و ينتج عنه تلف أو الإصابة الشخصية.

الأغطية المكونة من الثباد والنايلون

● لا تعمد إلى استخدام الغطاء بالقرب من اللهب المكشوف. قد يؤدي القيام بذلك إلى اندلاع حريق بالغطاء. ⃠

⚠ تنبيه

احتياطات البطارية

● تأكد بالتنبيهات الاحتياطية الواردة أدناه. يمكن لعدم القيام بذلك أن يتسبب في تحطيم البطارية، الأمر الذي ينشأ عنه خطر نشوب حريق والإصابة بجروح شخصية وتلوث الأشياء القريبة بالسائل المتسرّب.

• لا تسمح مطلقًا بأن تصبح البطارية في دائرة كهربائية مقصرة.

• لا تستخدم بطّاريات قديمة وأخرى جديدة معًا في نفس الوقت.

• لا تستخدم بطّاريات من أنواع مختلفة معًا في نفس الوقت.

• لا تشحن بطّارية غير قابلة للشحن.

• إذا كنت تنوي إبقاء المنتج لفترة زمنية طويلة دون استعمال، انزع البطّاريات.

• استبدل البطّاريات بأسرع ما يمكن بعد أن تفرغ شحنتها تمامًا.

• لاتقم بإستخدام بطّارية قد تم تقشير غلافها.

● لا تستخدم بطّارية يتسرّب منها السائل.

يؤدي القيام بذلك إلى خطر التعرض لنشوب حريق والصدمة الكهربية. توقف فورًا عن استخدام المنتج واتصل ببائع التجزئة الأصلي الذي اشتريت منه المنتج أو بمركز خدمة CASIO.

● احتفظ بالبطّاريات بعيدًا عن الأطفال.

أثناء الاستخدام، تأكد من أن الأطفال الصغار غير قادرين على نزع البطّاريات من المنتج. ⚠

● لا تتركْ بطّارية بالقرب من مناطق وجود الحيوانات المنزلية. ⃠

قيام الحيوانات المنزلية بمضغ البطّارية ينطوي على خطر تسرّب السائل أو التسخين الزائد أو الحريق أو التحطم.

محوّل تيار مترّدد و كابل القدرة

● لكي تمنع الحريق والصاعقة الكهربية من محوّل تيار مترّدد و كابل القدرة، تأكد من ملاحظة الاحتياطات أدناه.

• امسك قابس القدرة عند فصله من مأخذ التيار الكهربائي بالحائط. ⃠

• لا تستخدم مادة تنظيف عند تنظيف سلك القدرة الكهربائية، وخاصة أجزاء قابس ومقبس القدرة الكهربائية. ⃠

• أدخل قابس القدرة الكهربائية في مخرج القدرة الكهربائية إلى أقصى مدى ممكن. ❗

• إذا كنت تنوي إبقاء المنتج لفترة زمنية طويلة دون استعمال، افصل قابسه من مخرج القدرة الكهربائية. ❗

• قم مرة واحدة على الأقل كل عام بفصل قابس القدرة الكهربائية من مخرج القدرة الكهربائية واستعمل قطعة قماش جافة لمسح وإزالة أي غبار متراكمة من على المنطقة الواقعة بين أسنة (مسامير) القابس. ❗

• قبل نقل المنتج، أوقف تشغيله وافصل قابسه من مخرج القدرة الكهربائية. ❗

الصيانة بواسطة المستخدم

● قبل تنظيف المنتج، أوقف (افصل) القدرة الكهربائية وافصل قابس محوّل التيار المترّدد من مخرج القدرة الكهربائية.

ينطوي عدم القيام بذلك على خطر حدوث صدمة كهربائية.

ترك قابس محوّل التيار المترّدد موصلاً ينطوي على خطر تلف سلك القدرة الكهربائية ونشوب حريق وحدوث صدمة كهربائية.

التوصيلات

● لا تقم بتوصيل أي أجهزة أو بنود بالموصلات غير تلك المحدّدة بالمواصفات.

لاتقم بإدخال أشياء غريبة (قطع من المعدن، أقلام رصاص، إلخ) إلى داخل الموصلات. ⃠

التوصيل بأجهزة وبنود أخرى ينطوي على خطر نشوب حريق وحدوث صدمة كهربائية.

مستوى الصوت

● لا تسمح بمستوى صوت عالٍ جدًا لفترات زمنية طويلة. ⃠

الاعتاد على مستوى صوت مرتفع يمكن أن يُضِرّ بالسمع.

يتطلّب هذا التنبيه الاحتياطي عناية خاصة عند استخدام سماعات الرأس.

عمل نسخة احتياطية من البيانات الهامة

● احتفظ دائمًا بنُسَخ احتياطية من البيانات المهمة عن طريق نقلها إلى جهاز كمبيوتر أو جهاز تخزين آخر. ❗

لاحظ أنه قد يتم حذف البيانات إذا أصيب المنتج بخلل أو تم إصلاحه إلخ.

التجميع الصحيح لتحامل (الموديلات المتوافقة مع الحامل فقط)

● استخدم دائمًا البراغي المتوفرة.

استخدام البراغي غير تلك المحددة قد يؤدي الى التعرض للضرر أو وقوع حادث.

● احرص على أن لا تحشر يدك أو أي أجزاء أخرى من الجسم أثناء القيام بالتجميع.

● قم بفرش الثياد أو أي نوع آخر من القماش أسفل الحامل لتجنّب التلامس المباشر بين المطاط الموجود على أرجله وسطح الأرضية.

● تأكد من ملاحظة الاحتياطات أدناه. ❗

• أجري التجميع كما هو مشروحًا في وثائق المستخدم.

• تأكد من ضبط الارتفاع باستخدام القدم القابلة للضبط.

• تأكد من أن الجهاز مثبت بطريقة صحيحة على الحامل.

• عندما تقوم بوضع الجهاز على الحامل، خذ حذرك لكي تتجنب من عصر أصابعك بينهما.

• يجب دائمًا تركيب هذا المنتج وفكه بواسطة شخصين يلعبن على الأقل.

يجب أن يعمل شخصان أو أكثر معًا عند القيام بتركيب الجهاز أو تحريكه.

• عندما تقوم بتثبيت أو تحريك الجهاز، لاتقوم بسحب أو إمالة الحامل.

الأخفاق في عمل ذلك يمكن أن يتسبب في إنقلاب الحامل و يسقط الجهاز على الأرض، مما يخلق خطر الإصابة الشخصية.

⚠ تنبيه

احتياطات الأمان للحامل (الموديلات المتوافقة مع الحامل فقط)

● قم بتركيب هذا المنتج بشكل صحيح قبل استخدامه.

إذا لم يتم شد البراغي بإحكام أو إذا لم يتم تثبيت المنتج بالموضع الصحيح، قد ينقلب الحامل، مما يؤدي إلى سقوط المنتج والتسبب في وقوع إصابة.

● قد ترتخي براغي الحامل بسبب عوامل مثل الاهتزازات والتغيرات في درجة الحرارة أو الرطوبة.

تحقق مما إذا كان هناك ارتخاء بالبراغي قبل القيام بالعزف. (إذا كان هناك أي ارتخاء بالبراغي، قم بإعادة شدها بإحكام. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى سقوط المنتج والتسبب في وقوع إصابة.

● إذا لاحظت أدنى مرة أي عدم ثبات، فقد مسامير القلاووظ. مسامير قلاووظ مفكوكة، أو أي مشاكل أخرى أثناء العزف، قم بالاتصال بتاجر التجزئة الأصلي الخاص بك أو مركز خدمة كاسيو CASIO. ❗

افحص بشكل دوري للبحث عن مسامير القلاووظ المفكوكة.

قم بربط مسامير القلاووظ المفكوكة بإحكام.

الأخفاق في عمل ذلك يمكن أن يتسبب في إنقلاب الحامل و يسقط الجهاز على الأرض، مما يخلق خطر الإصابة الشخصية.

تنبيهات احتياطية حول الصحة (موديلات لوحة المفاتيح المضيئة فقط)

● وردت تقارير مفادها أن التعرّض لضوء قوي أو ضوء وامض يمكن في حالات نادرة جدًا أن يتسبب في تشنجات لحظية للعضلات أو فقدان الوعي أو أعراض أخرى. ⚠

• ينبغي للأشخاص الذين تعرّضوا لمثل هذه الأعراض أن يستشيروا طبيبًا قبل استخدام هذا المنتج.

• استخدم المنتج في موقع ساطع الإضاءة.

• إذا تعرّضت أي شخص لأعراض كتلك المذكورة هنا، توقف فورًا عن استخدام المنتج واتصل بالطبيب.

مقعد طويل (الموديلات المتوافقة مع المقاعد فقط)

● ضع إبهاد أو أي نوع آخر من القماش تحت المقعد الطويل لكي تتجنب التلامس المباشر بين المطاط الموجود بالأرجل الخاصة بالمقعد الطويل و سطح الأرضية.

التلامس المباشر بين المطاط و الأرضية يمكن أن يسبب إزالة اللون، أو تشويهها أو تلفها.

الحافظة الخفيفة (الموديلات المتوافقة مع الحافظة الخفيفة فقط)

● عند تغيير مكان المنتج، احرص دائمًا على إغلاق المشبك مسبقًا. ❗

قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى سقوط المنتج والتسبب في التعرض للضرر أو وقوع إصابة.

المكونات الصغيرة

● تعامل مع الأجزاء الصغيرة بعناية لتضمان عدم إبتلاع الأطفال الصغار لها. ❗

إذا حدث وتم إبتلاع جزء ما عن طريق الخطأ، قم بإستشارة الطبيب على الفور.

هذا المنتج

● لا تُدخِل يدك أو أصابعك في الفجوات الموجودة في المنتج. ⃠

ينطوي القيام بذلك على خطر الإصابة بجروح شخصية وإصابة المنتج بخلل وتلفه.

● عند القيام بقلب هذا المنتج أو وضعه على حافة، قم دائمًا بفصل جميع المقابس الموجودة على الجزء الخلفي من المنتج. ❗

القيام برطم المقابس بالطاولة أو بالأرضية قد تلحق الضرر بالموصلات.

⚠ احتياطات البطارية

● قم بمراعاة الاحتياطات الواردة أدناه. إن عدم مراعاة هذه الاحتياطات قد يؤدي إلى انفجار البطارية أو تسرب غاز أو سائل قابل للاشتعال.

• لا تستخدم سوى نوع البطارية المحدّد لهذا المنتج.

• تجنب حرق البطارية أو التخلص منها في محرقة أو من خلال القطع أو السحق الميكانيكي.

• تجنب تعريض البطارية لدرجات الحرارة شديدة الإرتفاع أو الانخفاض أثناء استخدامها أو تخزينها أو نقلها.

• تجنب تعريض البطارية لضغط بارومتري منخفض أثناء استخدامها أو تخزينها أو نقلها.

• اترك البطارية حتى تبرد قبل استبدالها. قد يؤدي عدم القيام بذلك إلى حدوث حروق أو وقوع إصابة أخرى.

العلامات التجارية المسجلة والعلامات التجارية

المصطلحات أدناه هي علامات تجارية مسجلة أو علامات تجارية لأصحابها المعنيين.

• eneloop هي علامة تجارية لشركة Panasonic Corporation.

حقوق الطبع

إنه مسموح لك باستخدام التسجيلات من أجل الإستخدام الشخصي الخاص بك. أي إعادة إنتاج لملف موسيقى أو صوتي، بدون تصريح من حامل حقوق الطبع لهذا الملف، فانه ممنوع منعاً باتاً تحت طائلة قوانين حقوق الطبع و المعاهدات الدولية. أيضاً، جعل هذه الملفات متاحة على شبكة الانترنت أو توزيعها إلى طرف ثالث، بغض النظر عن تلك التشغلت يتم إجرائها مع أو بدون تعويض، ممنوع منعاً باتاً تحت طائلة قوانين حقوق الطبع و المعاهدات الدولية. أن شركة كاسيو للكمبيوتر المحدودة CASIO COMPUTER CO., LTD. لن تكون مسئولة بأي شكل من الاشكال عن أي إستخدام غير قانوني للرحمة المفاتيح الرقمية هذه بموجب قوانين حقوق الطبع.

أسماء الشركات والمنتج المستخدمة في هذا الدليل قد تكون ماركات تجارية مسجلة للأخرين.

هذه العلامة الدائرية تشير إلى قانون التأكد من الحماية البيئية في ألمانيا.